

Le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux

n° 45 mai-juin 2022





Les Faits Papillon - le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux n°45 mai-iuin 2022

A la Une

SOLIDARITÉ UKRAINE

Le 24 février dernier, la guerre a fait à nouveau irruption dans nos

Comment expliquer l'inexplicable ?

Comment expliquer que le chef du Kremlin a lancé son armée et ses bombes sur tout un peuple qui aura eu l'audace de revendiquer sa liberté et son indépendance ?

Comment expliquer qu'après tout juste être « sorti » d'une pandémie mondiale, un homme menace l'Europe et l'Occident d'une apocalypse nucléaire ?

La guerre en Ukraine est aussi notre guerre. L'agression que subissent les Ukrainiens nous bouleverse à notre tour, ici, parce qu'elle « remue » nos consciences et le territoire de notre pensée. A travers les drames et les visages des Ukrainiens, c'est l'idée que nous nous faisons de nous-mêmes qui se révèle.

La guerre est dévastatrice pour les humains et leur environnement. Mais elle exalte à son exact opposé des valeurs. Elle dévoile ce que l'individu a de meilleur en lui. Pacifiquement.

Depuis la fin du mois de février, des Mouansois se sont levés et se sont unis, au nom de la liberté : des familles ont ouvert leurs portes, d'autres ont donné de leur temps, beaucoup de temps, des vêtements, de quoi manger...

Parce qu'il y a dans chaque réfugié une part de nous qui agit comme un effet de miroir sur notre existence, la mobilisation n'en a été que plus forte. Des Mouansois ont su trouver les ressources, les mots, les sourires et les regards pour donner aux exilés ce qu'il y a de plus précieux dans cette tragédie : l'espoir d'écrire le récit d'un futur proche.

L'autre après-midi, au centre culturel des Cèdres, Anastasia et Anna, deux adolescentes arrivées sur la commune au tout début de la guerre avec leur mère Nadia et leur petit frère Vlad. Elles jouaient et répétaient au piano,



à quatre mains, accompagnées par leur professeure, Joëlle Cecchini, à l'accordéon, une célèbre chanson de Charles Aznavour, Les Yeux Noirs... Ce standard du jazz manouche, mélancolique et émouvant, elles le joueront lors d'une audition de piano, le 6 mai prochain, à 20 h, en l'église Saint-André.

Sans doute savent-elles que les paroles de cette chanson ont été écrites en 1843 par le poète romantique ukrainien Yevhen Hrebinka. Qui dit en substance :

- Mais non je ne suis pas triste
- il n'y a pas de chagrin
- Mon destin me réconforte...

Sommaire

- 2	A la Une	L'accueil des réfugiés ukrainiens à Mouans-Sartoux.
- 3	L'édito de Pierre Aschieri	Retour sur la campagne électorale des Présidentielles
- 4	Bienvenue à Mouans-Sartoux	La cérémonie de bienvenue aux Ukrainiens
- 5 à 19		Comment la ville a organisé l'accueil des Ukrainiens
- 20	Vie municipale	Les résultats des élections présidentielles - La parole aux élus
- 21	Vie municipale	Retour sur les conseils municipaux des 24 mars et 12 avril
- 22		Succès du premier atelier de concertation
- 23	Sortez!	La fête du vélo et la fête de la nature
- 24	Enfance	Panneaux pour informer les adultes / conseil de ville des enfants
- 25	Alimentation durable	Baptême dé la ruche pour 10 Mouansois
- 26	Alimentation durable	Le printemps des possibles / le citoyen nourrit la ville
- 27	\(\text{\cdots} \\ \te	De nouveaux annonceurs pour notre minibus
- 28	Culture	Exposition <i>Filiations 2</i> à la Donation Albers-Honegger

Photo de couverture : Le petit Kyril, réfugié ukrainien, et Joëlle Baffioni, à la boutique solidaire crée par ville de Mouans-Sartoux.







Les Faits Papillon - le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux n°45 mai-juin 2022

L'édito du maire



Chères Mouansoises, Chers Mouansois,

Le Président de la République Emmanuel Macron vient d'être reconduit dans ses fonctions à l'issue d'une campagne électorale inédite.

Cette campagne a révélé de profondes divergences au sein de notre société, de profondes fractures ; fracture entre la France rurale et la France des Métropoles, fracture générationnelle, fracture entre le peuple et la classe politique, le vote de rejet supplante largement le vote d'adhésion.

Durant cette campagne, les thèmes de fond n'ont pas été abordés ; survol des sujets, réaction sur l'instant et installation de débats, de polémiques sur des sujets annexes voire anecdotiques, les propositions n'émanent plus de convictions mais d'impressions, les décisions ne se prennent plus en fonction de faits mais selon un ressenti. Il en ressort une impression d'inachevé et la certitude d'être passé à côté de cet exercice majeur de respiration démocratique.

Dans un même temps, nous sortons péniblement d'une pandémie qui a bouleversé notre quotidien pendant 2 ans, l'inflation réapparaît, l'économie est fragilisée, une guerre a éclaté aux portes de l'Europe qui nous renvoie à des références historiques extrêmement sombres.

L'inquiétude s'ajoute à l'incertitude et incite davantage au repli sur soi qu'à l'échange et à l'ouverture au monde.

Force est de constater que des motifs de réjouissances ne sont pas très nombreux...

« Il convient de remercier les 35 familles mouansoises qui accueillent des réfugiés ukrainiens. Ces familles ont spontanément offert leur hospitalité... »

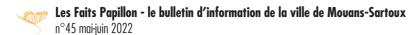
Dans ce marasme ambiant, il nous est quand même permis de saluer l'attitude de ces hommes et femmes qui prennent sur leur temps pour porter secours aux plus faibles, aux plus fragiles, qui délaissent leur confort pour le bien être des autres.

Celles et ceux pour qui le collectif et l'intérêt général passent au-dessus de leur intérêt particulier.

Parmi eux, il convient de remercier les 35 familles mouansoises qui accueillent des réfugiés ukrainiens. Ces familles qui ont spontanément offert l'hospitalité et qui, depuis plusieurs semaines maintenant, partagent le quotidien, partagent l'angoisse et les traumatismes de ces exilés. La générosité et la profondeur de cette solidarité sont tout simplement admirables.







BIENVENUE A MOUANS-SARTOUX!

Laskavo prosymo do Muan-Sartu*





- « Mouans-Sartoux avait à cœur de vous réunir pour vous accueillir de façon officielle pour vous souhaiter la bienvenue dans notre ville » a souligné le maire, Pierre Aschieri. « Depuis plus de 3 semaines maintenant nous sommes plongés dans la
- « Depuis plus de 3 semaines maintenant nous sommes plonges dans la sidération et l'effroi, nous assistons médusés et impuissants devant nos écrans à ce drame qui se déroule à 3 heures d'avion d'ici. Les images, les évènements nous rappellent les heures les plus sombres de notre histoire. Nous pensions tout ceci remisé dans les livres d'histoire. Tout ceci, nous, nous le vivons virtuellement par écrans interposés, vous, vous le vivez réellement et je ne me sens donc nullement légitime pour parler de cette souffrance à votre place. C'est à vous de prendre la parole si vous en éprouvez le besoin » s'est ému le maire.
- « La population mouansoise est touchée par ce drame affreux, les Mouansoises et les Mouansois se sont spontanément mobilisés en collectant tout d'abord des biens de première nécessité et ensuite en proposant des hébergements pour les familles réfugiées. Cathy, Georges, ... et tous les bénévoles sont à pied d'œuvre depuis 3 semaines maintenant pour organiser les collectes et votre accueil ici dans notre ville. Le local

solidaire restera accessible pour vous tous les soirs du lundi au vendredi 17 h à 19 h » a rappelé Pierre Aschieri qui a tenu à « remercier tout particulièrement les personnes qui hébergent ou qui vont héberger des familles ukrainiennes, c'est un engagement d'une remarquable générosité. Un grand merci à Georges Ricci qui va se charger de l'acheminement des biens collectés avec son association Humanitaire des Pompiers du 06. Des remerciements pour les personnes qui vont assurer les cours de français, les services de la ville aussi qui organisent la logistique, le CCAS en premier lieu, l'accueil de la mairie, le service de la vie associative, la médiathèque. »

« Vous découvrez 10 000 amis à Mouans-Sartoux »

« Nous allons continuer, grâce au monde associatif qui se mobilise, pour tout faire pour que votre séjour ici soit le moins difficile pour vous en vous proposant des activités sportives et culturelles. Nous vous connaissions peu et nous découvrons un peuple fier, courageux et patriote. Vous ne nous connaissiez pas et vous découvrez 10000 amis à Mouans-Sartoux. Par votre dignité, par votre courage, vous nous donnez une leçon de vie. » a conclu Pierre Aschieri avant que ne retentisse, dans la salle Léo Lagrange, l'hymne ukrainien.

Les propos du maire étaient traduits simultanément en ukrainien par Viktoriya que nous remercions ici infiniment.







SOLIDARITÉ UKRAINE

Comment la ville a organisé l'accueil des réfugiés



C'est dans ce bureau de l'hôtel de ville de Mouans-Sartoux que s'est organisé, dès la fin du moins de février, l'accueil des réfugiés ukrainiens, sous la conduite de Cathy Blossier, adjointe aux ressources humaines.

Juste après l'annonce du début de la guerre en Ukraine, le 24 février dernier, l'exode de plusieurs millions d'Ukrainiens était inévitable. Spontanément, dès le 26 février, la ville de Mouans-Sartoux a entamé les démarches pour faciliter l'accueil des réfugiés dans l'hypothèse où certains d'entre-eux arriveraient jusqu'à Mouans-Sartoux. Un appel a été lancé auprès des Mouansois désireux d'accueillir des Ukrainiens. Rapidement une trentaine de foyers se sont manifestés, proposant des logements indépendants ou des chambres disponibles.

Le 6 mars, les premières familles sont arrivées, principalement des femmes et des enfants. Dix jours plus tard, près de 70 Ukrainiens étaient logés à Mouans-Sartoux. Fin avril, ils étaient une centaine répartis dans 35 foyers mouansois.

Un groupe WhatsApp a été créé et les premiers retours d'expérience ont pu être partagés entre les accueillants et les futurs foyers allant accueillir. Par la suite, ce groupe se révélera être une source de communication très précieuse pour y envoyer des informations, pour échanger des conseils et rechercher des solutions tous ensemble.

La création d'une boutique solidaire

Quittant précipitamment leur pays, la plupart des ukrainiens sont arrivés en France avec peu de choses, sinon rien. Ils ont pu s'équiper du strict nécessaire (vêtements, chaussures, etc.) auprès de la boutique solidaire créée par la ville, située dans le grand local attenant à l'hôtel de ville. Grâce à l'extraordinaire générosité des Mouansois, la boutique s'est progressivement remplie et s'est adaptée aux besoins du moment. Organisée et gérée par Georges Vallette, aidé par d'infatigables bénévoles, la boutique est désormais ouverte les lundis, mercredis et vendredis, de 17 h à 19 h.

Par ailleurs, et dans le même esprit de solidarité, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a su également s'adapter à la situation en ouvrant son épicerie sociale aux familles ukrainiennes.

Pour ce qui concerne l'accès à l'emploi, les différents services d'aide à l'emploi ont été sollicités (lire en page 18)

Les associations mouansoises ouvrent leurs portes gratuitement

Des salles municipales ont été mises à disposition des Ukrainiens pour qu'ils puissent s'y retrouver, étudier et travailler, entre autres la grande salle du foyer du CCAS, la salle des contes de la médiathèque, la salle du château, la salle Gabriel Roustan...

Depuis le mi-mars, quatre puis sept heures par semaine de cours de français débutant (FLE) dispensés par des professeurs bénévoles ont été mis en place (au CCAS). En mai et juin, une trentaine de personnes vont pouvoir suivre des cours de français intensifs à plein temps mis en place par Pole Emploi et dispensés par le GRETA.

David Benque, également famille d'accueil, s'est rapproché de la société Amadeus à Sophia-Antipolis qui a bien voulu céder une vingtaine d'ordinateurs remisés. David les a reconfigurés puis distribués aux familles accueillies, permettant notamment à certains jeunes Ukrainiens de suivre leurs cours à distance ou à d'autres d'apprendre le Français plus rapidement avec des cours en ligne.

Les associations mouansoises ont contribué à cet élan de solidarité en accueillant gratuitement des réfugiés, notamment le SCMS Football, le HBMMS, la ferme équestre, l'Espace de l'Art Concret... (voir en page 20)

L'accompagnement aux démarches administratives

Le Conseil de l'Union européenne a décidé le 4 mars d'appliquer, pour la première fois depuis 2001, la directive 2001/55/CE dite protection temporaire aux ressortissants ukrainiens qui résidaient en Ukraine avant le 24 février 2022.

Ainsi, lors d'une première démarche, ils obtiennent un permis de séjour qui leur permet de travailler et d'avoir accès à l'éducation, à la formation professionnelle et à des soins médicaux.

La protection temporaire leur permet également de bénéficier d'une allocation équivalente à l'allocation pour demandeurs d'asile (ADA), c'est la seconde démarche faite en préfecture auprès de l'OFII — Office français de l'Immigration et de l'Intégration.

Les démarches en mars et tout début avril ont été longues, nécessitant plusieurs déplacements - et beaucoup de patience - jusqu'à Nice et beaucoup d'attente, en raison de l'afflux et de la mise en place récente des procédures.







SOLIDARITÉ UKRAINE

Tania, sa fille Diana et leur chat ont quitté Kakhovka, au sud-est de l'Ukraine, le jour même de l'invasion de leur pays par l'armée russe. Elles racontent....

« Nous avons quitté notre maison et sommes parties de Kakhovka le 24 février, le premier jour de la guerre, explique Diana. On a fait nos bagages très rapidement car les chars russes étaient déjà rentrés dans notre ville. Notre premier objectif a été de rejoindre une zone encore non occupée par les Russes : Tchernivtsi. Nous avons pris différents bus, d'abord pour nous rendre à Kherson, ensuite à Tchernivtsi. Nous sommes restées dans cette ville durant 15 jours logées chez des amis. Mais l'invasion continuait, les écoles avaient fermé partout dans le pays et la vie y était chère. Ma mère a alors souhaité que l'on parte plus loin pour trouver refuge et

une possibilité de scolarisation pour moi. La peur était présente à tout moment, nous avions peu d'informations sur ce qui se passait dans le pays, on savait juste qu'il y avait des bombardements...

Nous sommes arrivées en Pologne dans un immense de camp de réfugiés. Nous avons été extrêmement bien accueillies! Nous avons pu nous reposer un peu sur des lits de camp dans un grand hangar de 7000 places à Varsovie. Nous avons pu prendre un repas chaud mais c'était assez tendu quand même, des gens étaient affamés, ils n'avaient pas mangé depuis plusieurs jours, certains se battaient...»



La Pologne, l'Allemagne, la Suisse et enfin la France

Tania et Diana tentent ensuite de regagner l'Allemagne : « on a fini par arriver à Berlin.

Ma mère et moi étions très fatiguées mais malgré tout, nous nous sommes levés très tôt dans la nuit pour essayer de prendre un autre train pour la Suisse. Nous n'avions aucun endroit où dormir, on a improvisé une sieste dans un train. A Genève, en Suisse, certains hôtels étaient gratuits pendant une semaine pour les réfugiés ukrainiens. Ça a été un grand réconfort de pouvoir nous poser et dormir un peu.

A Genève, nous avons fait la connaissance de Ludmila, une Ukrainienne qui souhaitait rejoindre Mouans-Sartoux où Svetlana et Maxim, déjà sur place, lui ont proposé de les rejoindre. Ludmila ne parlant ni Français ni Anglais, nous a demandé de l'accompagner en France pour lui simplifier les démarches et le voyage. Nous avons passé notre première nuit en France, à Mougins, dans une chambre d'hôtel que Maxim nous a très gentiment payé.

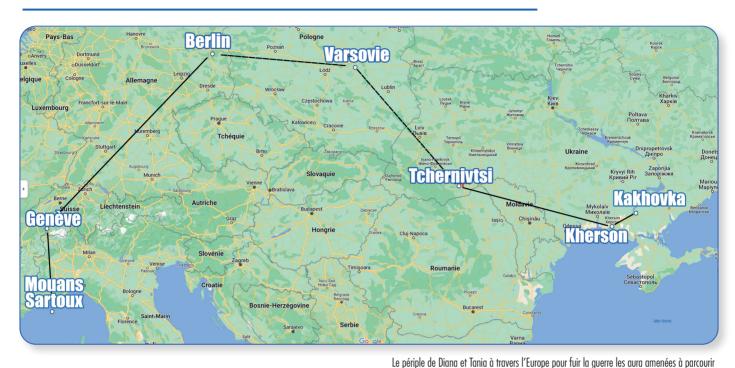
Svetlana a fait une demande d'hébergement pour nous. On a attendu quelque temps mais nous n'avons pas eu de retour positif... On a commencé à s'inquiéter.







SOLIDARITÉ UKRAINE



plusieurs milliers de kilomètres à travers 5 pays, malgré elles.

Et puis une famille a répondu : Cathy et Laurent. Ils ont le même âge que ma mère et leur fille a le même âge que moi...»

Enfin posées et rassurées, Tania et Diana s'adaptent parfaitement bien à la vie locale.

« On s'est rapidement faits des amis, se réjouit Diana, on a toujours été très bien entourées par des personnes qui étaient prêtes à faire beaucoup de choses pour nous aider. Nous étions encore sous le choc de notre départ forcé d'Ukraine, nous ne savions pas où aller, dans quel pays, ni comment, la manière dont nous allions être accueillies. . . . Mais nous avons immédiatement ressenties de belles énergies ici et partout où nous sommes passées depuis notre départ d'Ukraine!



Diana a pu reprendre l'une de ses passions, la danse, ici chaleureusement accueillie par ses nouvelles amies de l'association Danse Classique (Photo Béatrice Bessiere)

Cet exode forcé, ce départ précipité de leur pays natal, « c'est une expérience pour nous, une bonne expérience malgré tout. Kakhovka est une ville assez « grise » et j'avais vraiment envie de découvrir le monde, de faire des voyages, d'aller étudier à l'étranger. Le destin a voulu que ça se fasse de cette facon, un peu plus tôt que prévu...» dit Diana.

« Je veux vivre libre!»

« Quand la guerre sera finie, si notre ville et notre région tombent dans les mains des Russes, ma mère retournera au pays mais pas moi ! Je veux vivre libre !» dit Diana.

« Les informations qui nous parviennent du pays sont terribles, poursuit Tania, visiblement émue. Nous avons de la famille en Ukraine, nos grands-parents vivent encore là-bas. Ce que vivent les Ukrainiens est absolument horrible... ça nous rend tellement tristes...

Les villes sont bombardées, les gens sont assassinés, les morts sont enterrés dans des fosses communes, dans des jardins...

Je ne comprends pas qu'on puisse tuer autant de gens, c'est un cauchemar ! On n'a vu les images et entendu les témoignages des Ukrainiens qui vivent à Boutcha et Marioupol, c'est absolument dramatique et tout ça, c'est la faute d'un seul homme ! Un homme qui ordonne de tuer des hommes, des femmes et des enfants ! »

« Mon futur ? s'interroge Diana. Comment expliquer...
J'aimerais me projeter, aller dans une grande école, faire des études, rencontrer des nouveaux amis. J'aime la vie !
Ici, ce n'est pas ma vie d'avant, c'est une nouvelle vie, un nouveau départ, un commencement... »











SOLIDARITÉ UKRAINE

Grâce aux dons des Mouansois, la ville a créé une boutique solidaire dédiée aux réfugiés



Quarante huit heures seulement après le début de l'invasion de l'Ukraine par l'armée russe, le 24 février 2022 dernier, la ville de Mouans-Sartoux se mobilise sans tarder. Une toute première collecte est lancée par la commune via les réseaux sociaux : médicaments, vêtements, chaussures, couvertures et nourriture sont demandés en urgence par les autorités locales ukrainiennes. C'est Georges Vallette, conseiller municipal et infatigable bénévole (notre photo) qui est à la manœuvre : il accueille les donateurs, trie, classe et emballe tout ce qu'on lui apporte. A ses côtés, pour l'épauler, une poignée d'indéfectibles bénévoles qui ont spontanément proposé leurs aides, leurs services et des sourires (leurs portraits à lire ci-contre).

Les Mouansois se pressent chaque soir, entre 17 h et 19 h, au local situé tout près de la mairie pour contribuer à l'effort de solidarité internationale. Avec l'accueil de réfugiés ukrainiens à Mouans-Sartoux, les collectes s'adaptent et les demandes s'affinent. Il s'agit désormais d'habiller, de chausser, de nourrir et d'équiper les réfugiés. De nouveaux appels aux dons sont publiés. La générosité des Mouansois est une fois encore exemplaire.

Ainsi est créée la « boutique solidaire » dans laquelle les Ukrainiens peuvent venir se choisir des vêtements, des chaussures, des jouets, de la papeterie et divers ustensiles, pour eux et leurs enfants. Gratuitement.

Ainsi l'humanité montre ce qu'elle a de meilleur.

De l'ombre de la guerre et de la folie d'un seul homme, naît la clarté : celle de la générosité, de l'entraide et de la fraternité entre les peuples.

Un grand merci à tous les acteurs de cette mobilisation !

Joëlle Baffioni a été l'une des toutes premières à s'être impliquée pour l'Ukraine aux côtés de Georges Vallette.

Les deux se connaissent bien et se côtoient au Festival du Livre et à la foire aux santons. La confiance est totale. La disponibilité tout autant.

« Quand Georges a commencé sa collecte, il était tout seul mais dès le deuxième jour, je suis venue l'aider parce qu'il n'est pas du genre à demander. Comme à chaque fois avec lui, ça se fait spontanément et depuis, je viens tous les soirs, entre 17 et 19 heures. J'aime bien me sentir utile et puis ce que vivent les Ukrainiens depuis deux mois, ca peut arriver à tout le monde...

ca peut arriver à tout le monde...

À l'image du petit colibri, Joëlle fait « ma part et je suis assez fière qu'un petit village comme le nôtre se mobilise et accueille des Ukrainiens sur son sol, dans des familles. Parfois, il m'arrive d'échanger quelques mots avec les réfugiés, on essaie de se comprendre, quelque fois à travers des regards. J'espère surtout qu'ils ne souffrent pas trop de cet exil forcé. Ici, au local, on essaie de leur apporter un sourire, des embrassades... c'est pas grand chose mais je le fais, si ca peut leur apporter un petit peu de réconfort...»









SOLIDARITÉ UKRAINE



« Aider les autres, se mobiliser, s'entraider, ca fait partie de mon éducation ! » explique d'emblée **Sabine Greco**. J' ai longtemps fait partie des Scouts de France, on y apprend et y développe un certain nombre de valeurs, notamment donner de son temps pour les autres »

Sabine a été bénévole l'an passé déjà pour la Tempête Alex qui a balayé les hautes vallées des Alpes-Maritimes « mais là, c'est la guerre, c'est une situation encore différente, le désarroi est plus grand, poursuit-elle. On se projète, on imagine notre propre famille dans la même situation...»

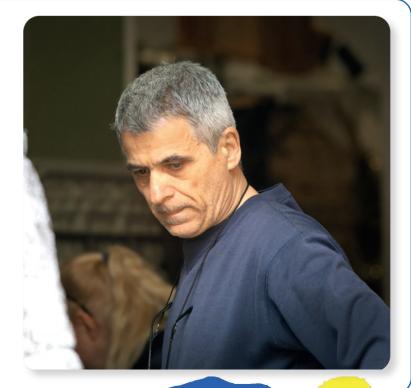
Si Sabine ne compte ni son temps ni ses efforts, c'est aussi par ce que « la guerre, on en a toujours parlé dans ma famille. Nous sommes originaires des Ardennes et la génération de mes grands-parents et de mes parents ont connu la guerre. On a été élevés dans ces souffrances, dans l'entraide, on sait ce que c'est d'être dans le besoin, d'avoir faim, de porter assistance à ceux qui n'ont plus rien, à ceux qui ont tout perdu... La solidarité, c'est devenu un réflexe.»

Tout comme son amie Joëlle Baffioni, Sabine fait en sorte que les Ukrainiens qui viennent à la « boutique » retrouvent « un peu le sourire... L'autre jour, dans le village, j'ai croisé une petite Ukrainienne qui revenait de l'école et que j'avais vue au local. Elle m'a reconnue, elle m'a souri. Voilà, on fait ça pour ça...»

Depuis que **Georges Le Boiteux** est à la retraite, il occupe ses journées quasi exclusivement au bénévolat! C'est un inconditionnel du Festival du livre et un homme sur lequel Georges Vallette peut compter à tout instant. Depuis bientôt deux mois, Georges remplit des cartons, il les étiquette, les porte, les classe, les entasse « pour que ça parte en Ukraine. Vicktoria nous donne un coup de mains aussi pour traduire les étiquettes qu'on colle sur les cartons... Sinon, on utilise Google Translate! On s'adapte continuellement. »

La collecte de dons à destination de l'Ukraine s'est mue, comme on le sait, en « boutique solidaire ».

« Ce n'est pas toujours simple d'accueillir des personnes en détresse qui, pour certains, n'ont plus rien, ni en France ni en Ukraine. On arrive à échanger avec nos portables et quand quelque chose manque, on se débrouille toujours pour le trouver et l'avoir le lendemain, que ce soit un vêtement, du petit électroménager, des denrées... Il faut essayer de soulager comme on peut, en particulier les enfants, c'est terrible ce qui se passe, c'est terrible ce qu'ils vivent...»





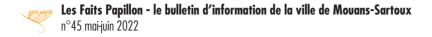


Les faits papillon n° 45 mai-juin 2022.indd 9 04/05/2022 10:00:57









SOLIDARITÉ UKRAINE

L'association humanitaire des sapeurs-pompiers 06 a acheminé vos dons jusqu'à la frontière ukrainienne



Georges Ricci, responsable de l'association humanitaire des sapeurs-pompiers 06, a mené en mars dernier le tout premier convoi en direction de la frontière ukrainienne.

Lui et son équipe de bénévoles se mobilisent pour apporter un soutien logistique et acheminer les dons aux populations les plus touchées comme aux populations des hautes vallées des Alpes-Maritimes après le passage de la tempête Alex, en octobre 2020.

« Nous sommes partis de Grasse le 21 mars avec deux grands camions et quatre fourgons, explique Georges Ricci. Ils étaient remplis des dons de Mouans-Sartoux, de Peymeinade, de Grasse... Notre convoi comptait donc six véhicules avec deux personnes par véhicule, toutes de l'association. »

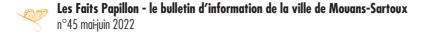




Christine

Les faits papillon n° 45 mai-juin 2022.indd 10





SOLIDARITÉ UKRAINE



Les bénévoles de l'association humanitaire des sapeurs-pompiers 06

Le voyage aller-retour aura duré sept jours au total, « ça a été très long et très fatiguant, poursuit Georges, 2550 km aller et quasi autant au retour, jusqu'à la frontière de l'Ukraine! On n'a plus 20 ans hélas, on est un peu plus âgés maintenant. »

C'est à Chelm, en Pologne, petite ville située à 20 kilomètres de la frontière ukrainienne, que Georges et son équipe avaient rendez-vous (voir l'encadré ci-contre consacré à Valentine et Wladymyr)

« On a été accueillis les bras ouverts, poursuit l'humanitaire, nous avions gardé contact avec des amis Ukrainiens que nous avons connus il y a 20 ans et avec lesquels nous sommes toujours restés en contact. A ce moment du conflit, ils ne voulaient pas qu'on vienne jusqu'à eux, jusque dans la ville de Lviv située à l'ouest de l'Ukraine, la situation était trop dangereuse. Alors on s'est donnés rendez-vous à la frontière pour leur donner nos cartons de vêtements, de médicaments, de produits pour bébés, de la nourriture, des denrées non périssables surtout »

Sur place, et après avoir échangé avec leurs amis ukrainiens, nos sapeurs-pompiers humanitaires ont pu établir une nouvelle liste des besoins, notamment « de la pharmacie de première urgence, compresses, gaze, pansements, de la nourriture et du matériel incendie pour nos collègues ukrainiens. On va faire une demande auprès du Département et du SDIS pour récupérer du matériel réformé mais qui sera néanmoins très utile en Ukraine... Nous, on ne s'en sert plus depuis longtemps, eux, malheureusement, ils vont en avoir besoin et s'en servir...»

« On repart à Chelm d'ici à la fin du mois de mai avec la même équipe, conclut Georges, c'est-à-dire avec Laurent, les deux Gilbert, Bruno, Éric, Patrice, Jackie au féminin et Jacky au masculin, Bernard, Gilbert et moi. Les Ukrainiens ont besoin de nous, les nouvelles ne sont pas bonnes sur place, ils sont bombardés, les sirènes retentissent jour et nuit, ils sont fatigués, parfois démoralisés mais ils ont l'énergie pour se battre et lutter contre l'envahisseur! »

Extrait du carnet de voyage de l'association humanitaire des sapeurs-pompiers 06

« L'amitié entre Valentine, Wladymyr, Georges et Danielle Ricci de l'Association Humanitaire des Sapeurs Pompiers, remonte à plus de 20 ans, en 2000, 14 ans après Tchernobyl, un choc ressenti par les Ukrainiens et toute l'Europe, et 9 ans après l'indépendance de l'Ukraine. Un voyage humanitaire à destination de l'hôpital de Novovolynsk a été organisé par l'association, la ville de Grasse et son maire Jean-Pierre Leleux et l'hôpital de Grasse. Ce dernier venait de changer une bonne partie de son matériel, d'où l'idée du convoi pour donner l'ancien, toujours opérationnel bien sûr. Un contact avait alors été pris sur place en Ukraine. Ayant subi une opération, le président Georges Ricci a cédé sa place et c'est son épouse, Danielle, qui a fait le voyage. Au cours du déchargement, à l'hôpital de Novovolynsk, deux bénévoles venus aider, ont lié une grande amitié avec Danielle et le groupe. C'est avec eux que le convoi humanitaire jusqu'à la frontière ukrainienne avait été organisé.

22 ans après, ce 23 mars dernier, Valentine et Wladymyr sont sortis de l'Ukraine et nous attendait à Chelm en Pologne, ville frontière. Le convoi est arrivé avec quelques heures de retard. Il faisait, nuit, froid, rendez-vous était pris sur le parking du Mc Do de la ville. Valentine et Wladymyr nous y ont rejoint. Valentine, les larmes aux yeux, est venue vers nous, ne répétant qu'un mot : merci, merci...
Mot qu'elle dira jusqu'à notre départ. »



Si vous souhaitez contribuer aux frais de carburant des camions de l'association qui acheminent les dons au peuple ukrainien, vous pouvez rédiger un chèque à l'ordre de : Association humanitaire des sapeurs-pompiers 06, à remettre à Georges Vallette, de 17 h à 19 h, les lundis, mercredis et vendredis dans le grand local de la mairie.







SOLIDARITÉ UKRAINE

Indispensables pour une intégration rapide et un accès à l'emploi, des cours de Français ont été proposés aux réfugiés



Un cours de Français studieux proposé ici par Roland Baroni, dans les locaux du CCAS.

Roland Baroni, tout comme Edwige Bastid et Patrick Joquel, se sont spontanément proposés de donner des cours de Français aux Ukrainiens accueillis à Mouans-Sartoux.

« J'en avais assez de voir des images de la guerre en Ukraine et de rester

immobile, à ne rien faire., impuissant. J'en ai parlé à ma fille, Claire, qui m'a mis en contact avec Georges Vallette et Cathy Blossier, explique Roland, professeur de lettres à la retraite. Deux fois par semaine, Roland accueille et enseigne le Français à une quinzaine d'Ukrainiennes, « des femmes jeunes, certaines plus âgées, de toute condition socioculturelle. Je m'adapte selon les profils, certaines apprennent plus ou moins vite mais dans l'ensemble, je suis agréablement surpris par leurs facultés à assimiler aussi vite tant de mots et d'expressions de notre langue, constate Roland. Elles sont extrêmement assidues, patientes et surtout, elles se soutiennent et s'entraident les unes et les autres. Leur progression est réellement significative.»

L'apprentissage du Français peut apparaître simple pour des Latins, mais « d'un point de vue de la phonétique et de l'orthographe, passer de l'alphabet cyrillique russe à notre alphabet, c'est très différent et parfois compliqué » estime Roland.

A la démarche studieuse de l'apprentissage, Roland apporte sa touche personnelle : « Au début de chaque séance, je leur passe un air de musique, du classique mais pas seulement. La musique, c'est la langue universelle, c'est une facon de rassembler, de communier...»

Santé : les étudiants ostéopathes du Campus Atman aux petits soins pour les Ukrainiens

Les étudiants en 5^e année d'ostéopathie du Campus Atman et leur professeur, Yann Ollier, œuvrent depuis trois semaines auprès des réfugiés ukrainiens pour leur apporter soins et bien-être. Même si la barrière du langage, là encore, limite les échanges, le corps humain dans toute sa complexité reste cependant universel. Les ostéopathies ont eu à traiter divers douleurs cervicales, lombaires et viscérales. Liées parfois aux situations de stress intenses rencontrées en Ukraine, en plein cœur de la guerre mais aussi lors de leur long exode vers la France. Les cliniques ostéopathiques devraient prochainement se dérouler l'après-midi afin de permettre à un plus grand nombre d'Ukrainiens de recevoir un peu de réconfort et de bien-être. Un grand merci aux étudiantes et étudiants du Čampus Atman pour leurs soins!





Les faits papillon n° 45 mai-juin 2022.indd 12

04/05/2022 10:01:03







SOLIDARITÉ UKRAINE

Trente-trois jeunes Ukrainiens scolarisés dans les écoles et au collège



Au fur et à mesure de leur arrivée sur la commune, les réfugiés ont émis le souhait de scolariser leurs enfants.

Le service enfance, éducation, jeunesse de la ville de Mouans-Sartoux, en étroite collaboration avec les chefs d'établissement, ont ainsi accueillis 20 enfants répartis sur les 3 écoles communales.

Au collège, ce sont 13 Ukrainiens qui ont intégré les classes de 6° (3 élèves), 5° (1 élève), 4° (2 élèves) et 3° (7 élèves).

Même si la barrière de la langue reste malgré tout, pour le moment, un élément de difficulté, l'adaptation sur le temps scolaire semble plutôt bien se passer.

L'adaptation sur le temps périscolaire est positive grâce à l'implication totale des équipes d'animation. Quelques difficultés ont été rencontrées sur la partie alimentation (préférence assez nette pour les produits sucrés) au regard de leurs habitudes et préférences alimentaires. Durant les vacances scolaires de Pâques, explique Sandra Baillet, coordinatrice des centres de loisirs de Mouans-Sartoux, « ils ont pu participer à toutes les activités que nous avions programmées et nous avons eu beaucoup de chance puisque le thème de ces vacances était placé autour du lien avec la nature et de l'environnement. La météo a été avec nous et nous avons pu maintenir toutes nos sorties extérieures, au Bois des Lutins, au Parc Phœnix, à la plage, à la Valmasque, dans le Var aussi... Nous avons eu une journée avec Natur'Abelha où les enfants ont pu fabriquer des sticks à lèvres et de bougies à

base de cire d'abeille. »

« D'une manière générale, dit Sandra, les enfants ukrainiens s'adaptent très vite à leur nouvelle vie, ils vont jouer volontiers et s'intègrent aux groupes des autres enfants. Pour les animateurs, c'est différent, ils nous manque des mots pour échanger, pour parler mais ils arrivent malgré tout à se faire comprendre. »

Vacances apprenantes au Centre International de Valbonne pour sept ados ukrainiens!

Sept jeunes ukrainiens de 15 à 17 ans ont eu l'opportunité d'être retenus pour une formation de 27 heures de français durant les vacances de Pâques, à raison de 3 heures chaque matin. Cette formation a été proposée par son proviseur M. Petit et les professeurs de Français Langue Seconde du lycée afin que ces jeunes puissent bénéficier d'un accompagnement qui leur permettra d'aborder plus sereinement les prochaines échéances de leur intégration.

Certains d'entre-eux rejoindront peut-être ce lycée dès le mois de septembre.

Merci à M. Petit et ses équipes pédagogiques pour leur accueil.









SOLIDARITÉ UKRAINE

Depuis la mi-mars, l'épicerie solidaire a ouvert ses portes aux réfugiés



Remy Giorgioni, responsable de l'épicerie solidaire, lors du réassort des rayons après la réception des dons de nourriture offerts par les Mouansois.

La ville de Mouans-Sartpux et le CCAS ont, dès le 14 mars dernier, ouvert leur épicerie solidaire aux Ukrainiens fraîchement débarqués sur la commune

« Au début, nous avons proposé aux Ukrainiens de venir aux heures normales d'ouverture de l'épicerie mais au fil des semaines et face à l'augmentation du nombre de réfugiés, nous nous sommes adaptés et nous avons ouvert des créneaux horaires spécifiques » explique Rémy Giorgioni, responsable de l'épicerie solidaire de Mouans-Sartoux. Actuellement, ce sont près de 75 Ukrainiens qui sont enregistrés à l'épicerie, tous nos créneaux sont complets. »

A l'épicerie solidaire, il a fallu s'adapter aux besoins alimentaires des Ukrainiens qui ne mangent pas forcément ce que nous avons pour habitude de manger en France. « Nous avons eu des demandes spécifiques, poursuit Rémy, comme l'orge perlé ou le lait fermenté! Ils consomment peu de pâtes mais davantage de graines et beaucoup de produits sucrés transformés. »

Pour ce qui concerne la barrière de la langue, « nous utilisons la plupart de temps une appli de téléphone qui traduit nos échanges, poursuit Rémy. Nous avons aussi parfois un traducteur et cela facilite nettement le dialogue.

On arrive toujours à se comprendre et depuis quelques semaines, j'ai remarqué que les Ukrainiens ont très vite acquis du vocabulaire francais...»

« Ce soutien du CCAS aux réfugiés ukrainiens n'enlèvent rien aux Mouansois en rupture de droit et qui sont bénéficiaires de l'épicerie solidaire, tient à préciser Rémy. On arrive à soutenir et les Ukrainiens et les Mouansois grâce aux différentes collectes organisées par la ville et grâce à la générosité des Mouansois. On arrive à absorber ce nouveau flux aussi grâce à nos partenaires habituels et aux collectes auprès des magasins (Casino Mouans-Sartoux, Cannes, le Cannet, Carrefour Tournamy), grâce aussi aux collectes trois fois par an à Biocoop, avec le soutien également du Lions Club. »

Pour soutenir les Ukrainiens

Si vous souhaitez contribuer aux frais de carburant des camions de l'association humanitaire des sapeurs-pompiers 06 qui acheminent les dons au peuple ukrainien (voir pages 10 & 11), vous pouvez rédiger un chèque à l'ordre de : Association humanitaire des sapeurs-pompiers 06, à remettre à Georges Vallette, de 17 h à 19 h, les lundis, mercredis et vendredis dans le grand local de la mairie.

Vous pouvez également soutenir les Ukrainiens et contribuer aux efforts des familles d'accueil mouansoises, la ville de Mouans-Sartoux et le Lions Club Mouans-Sartoux-Pégomas Val de Siagne recueillent vos dons

(défiscalisables) par chèque uniquement à l'ordre de : FLDF — DD199. Chèque que vous pouvez déposer à l'accueil de la mairie de Mouans-Sartoux, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Vos dons en nourriture (à destination de l'épicerie solidaire) et en vêtements peuvent être déposés de 17 h à 19 h, les lundis, mercredis et vendredis dans le grand local de la mairie. Les besoins sont mis à jour et publiés régulièrement sur la page Facebook de la ville de Mouans-Sartoux. D'avance, merci pour elles, pour eux.





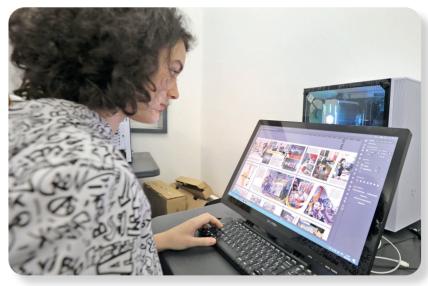


Les Faits Papillon - le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux $n^{\circ}45~\text{mai-juin}~2022$

SOLIDARITÉ UKRAINE

Spécialisés dans l'animation audiovisuelle, Maxim Onaschuk et ses graphistes ont pu s'installer à la médiathèque





Maxim Onaschuk et ses artistes de Minimus Production se sont installés provisoirement dans une salle de la médiathèque pour poursuivre leurs activités.

Maxim Onaschuk est à la tête de Minimus Production, une importante entreprise d'audiovisuel et de production de bandes dessinées basée à Kyiv.

Les films d'animations, la vidéo, le son, le web, c'est sa spécialité. Maxim et son épouse Svetlana étaient hors de l'Ukraine lors du début du conflit. Mais il était hors de question pour eux de laisser leur personnel Ukraine sous la menace des bombes.

Ils ont alors tout tenté pour leur faire quitter le pays - ainsi que des amis et des connaissances - en mettant à disposition leurs véhicules restés en Ukraine. Lors d'un aller-retour entre l'Ukraine et la France, Maxim a pu récupérer les ordinateurs de Minimus Production avec pour seul but de poursuivre leurs activités et de maintenir les emplois.

Grâce aux services culturels de la ville, Minimus Production a pu rapidement occuper l'une des salles de la médiathèque pour installer son matériel et poursuivre leurs activités professionnelles.

Quand nous leur avons proposé de dessiner une bande dessinée de leur périple de Kyiv à Mouans-Sartoux pour parution dans notre bulletin municipal (double page suivante), Maxim et son équipe ont immédiatement accepté!

Un grand merci à Maxim Onaschuk, à Maria Bednina, à Liza Degtyareva, Daria Dobrovolskaya et Alena Gresko!

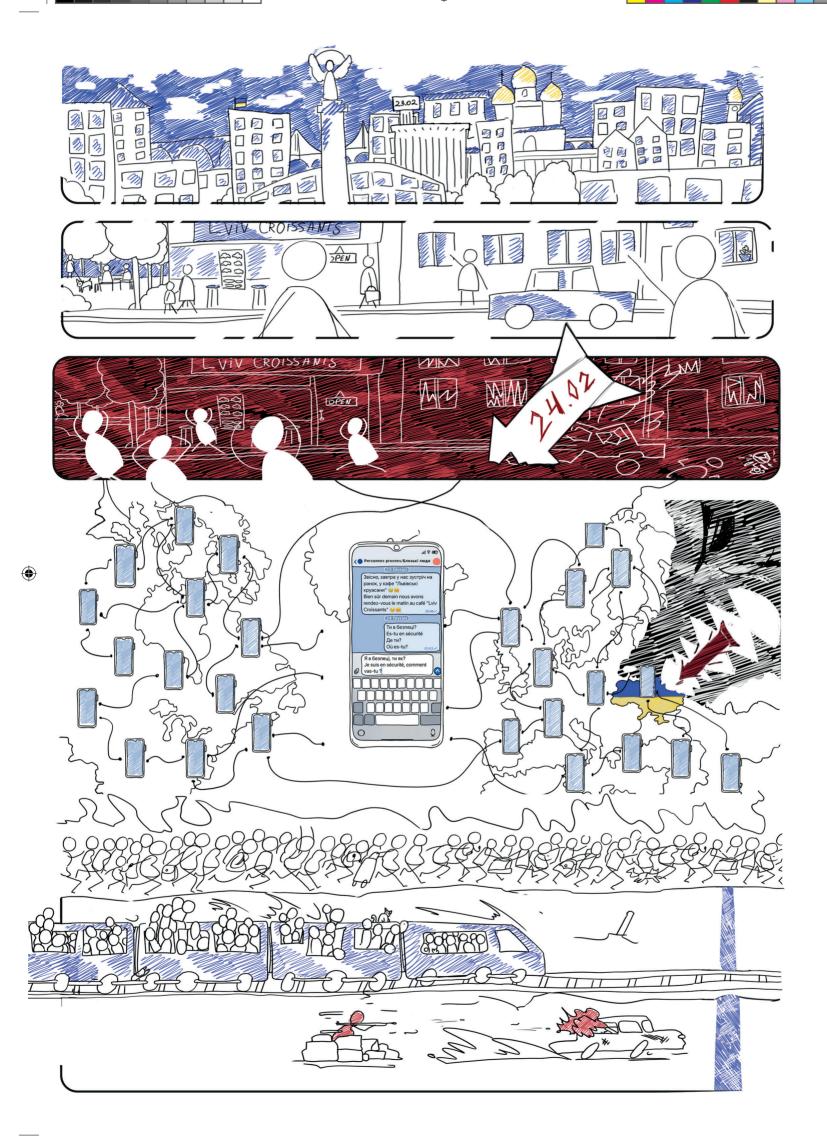






Les faits papillon n° 45 mai-juin 2022.indd 15 04/05/2022 10:01:09



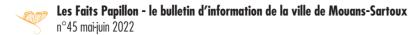












SOLIDARITÉ UKRAINE

Des actions concrètes engagées pour un accès à l'emploi des réfugiés ukrainiens

Parmi la centaine de réfugiés présents sur notre commune, quelques-uns ont réussi à continuer de travailler à distance, grâce aux locaux et moyens mis à leur disposition dans la médiathèque.

Pour le reste des adultes souhaitant travailler, la commune a rapidement engagé des actions pour leur trouver un emploi. Rappelons que le statut de « protection temporaire » de ces réfugiés autorise les adultes à travailler.

Le Pôle Emploi de Grasse, la Mission Locale du Pays de Grasse, le Service Emploi et Solidarités du Pays de Grasse, l'APEC, la CPAM et le CCAS ont immédiatement répondu à l'appel de la commune.

Ceci a permis de réaliser en avril :

- l'inscription de plus de 35 réfugié-e-s à Pôle Emploi, après des entretiens individuels réalisés à Mouans-Sartoux avec

Pôle Emploi, et, pour certains, avec la Mission Locale et l'APEC,
- l'inscription de 32 réfugié-e-s à une formation de Français
Langue Étrangère (FLE), assurée par le GRETA de l'Académie de Nice et financée par Pôle Emploi. Cette formation intensive a débuté le 28 avril et durera 2 mois, à raison de 5 jours par semaine. Elle se fera en deux groupes de 16 personnes et sera dispensée dans des salles mises à la



disposition du GRETA par la commune, de façon éviter tout problème de déplacement pour les réfugiés.

- l'accompagnement de certains de ces réfugiés à l'Espace Activités Emploi pour les aider à écrire leur CV en français,

- le recueil des offres d'emploi des entreprises mouansoises souhaitant aider les réfugiés de la commune.











SOLIDARITÉ UKRAINE

Les associations mouansoises en première ligne

La solidarité s'est aussi spontanément exprimée au sein de la vie associative mouansoise dès l'arrivée des premières familles ukrainiennes sur la commune.

Plusieurs associations ont proposé d'accueillir des réfugiés, sans bourse délier.
Parmi elles, l'association Danse Classique, la compagne de danse Pieds Nus, le SCMS Football, l'Espace de l'Art Concret, le volley-ball, la ludothèque, Rythm and Danse, le tennis de Table, Tennis Club, l'Espace 614, la médiathèque, la Gymnastique Rythmique, HBMMS Handball, le Judo Kwaï mouansois, la ferme équestre Lou Recampadou.

Au centre culturel des Cèdres, dès le 6 mars, Joëlle Cecchini a donné ses premiers cours de piano à Anastasia et Anna (notre photo), arrivées 48 heures plus tôt d'Ukraine. Les deux adolescentes ukrainiennes sont d'excellentes pianistes ; Anastasia, est également une brillante danseuse.

Chaque jeudi, au premier étage de l'école de musique Lucien Galliano, Joëlle leur fait jouer et répéter des partitions pour une audition qui se tiendra le 6 mai prochain, à 20 heures, dans l'église Saint-André. Leur petit frère, Vlad, âgé de 11 ans, a pu s'adonner à sa passion du



Anastasia et sa sœur Anna aux côtés de Joëlle Cecchini, professeur de piano et d'accordéon à l'école de musique Lucien Galliano)

football lui aussi deux jours après son arrivée en France. Il a été accueilli au Sporting-club de Mouans-Sartoux Football présidé par Robert Vuillem. comme un véritable partenaire, un équipier, un copain...



Une Soiree Caritative en Soutien au Peuple ukrainien

La ville de Mouans-Sartoux propose une soirée caritative en soutien au peuple ukrainien est programmée samedi 14 mai prochain, à la salle Léo Lagrange à partir de 18 h 30, en association avec le Lions Club Mouans-Sartoux-Pégomas-Val de Siagne et le centre culturel des Cèdres.

Les élèves du conservatoire de musique de Mouans-Sartoux se produiront à l'accordéon et au piano aux côtés de leurs jeunes homologues ukrainiens nouvellement pensionnaires de l'école de musique Lucien Galliano.

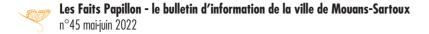
Un repas partagé permettra de faire découvrir et déguster la cuisine et les spécialités ukrainiennes, salées et sucrées. De nombreuses surprises préparées par les Ukrainiens de Mouans-Sartoux vous attendent...

Plus d'informations sur cette soirée prochainement sur notre page <u>Facebook</u>.

Les faits papillon n° 45 mai-juin 2022.indd 19 04/05/2022 10:01:23







VIE MUNICIPALE

Les résultats des élections présidentielles à Mouans-Sartoux



1er tour - dimanche 10 avril 2022

Inscrits: 8632 - Votants: 6623 Blancs: 76 - Nuls: 31 - Exprimés: 6516 Participation: 76,73 % - Abstention: 23,27 %

- Emmanuel Macron : 29,62 % (1930 voix) - Marine Le Pen : 21.15 % (1378 voix) - Eric Zemmour : 10,64 % (693 voix) - Yannick Jadot : 7,52 % (490 voix) - Valéria Pécrassa : 5 34 % (348 voix)

- Jean-Luc Mélenchon : 17,43 % (1136 voix)

- Valérie Pécresse : 5,34 % (348 voix) - Jean Lassalle : 2,30 % (150 voix) - Nicolas Dupont-Aignan : 2.19 % (143 voix)

- Fabien Roussel : 1,50 % (98 voix) - Anne Hidalgo : 1,18 % (77 voix) - Philippe Poutou : 0.81 % (53 voix) - Nathalie Arthaud : 0.31 % (20 voix)

2º tour - dimanche 24 avril 2022

Inscrits: 8635 - Votants: 6567

Blancs: 388 - Nuls: 94 - Exprimés: 6085
Participation: 76,05 % - Abstention: 23,95 %
- Emmanuel Macron: 60,08 % (3656 voix)
- Marine Le Pen: 39,92 % (2429 voix)

Merci aux assesseurs, secrétaires, présidents, délégués et agents municipaux qui ont organisé ce scrutin démocratique.

<u>LA PAROLE AUX ÉLUS</u>

Liste d'Union pour la gestion municipale

Nos grands parents ou plus encore nos arrières grands parents vivaient au rythme des saisons, avaient un lien privilégié avec la nature, avec l'environnement, ils étaient en relation permanente avec le mode animal et végétal car leur subsistance en dépendait directement. Nos sociétés modernes sont organisées et structurées pour que nous n'ayons plus la nécessité d'être connecté à la nature, le monde qui nous entoure peut être perçu comme artificiel et passif. Cette déconnexion du monde vivant explique notre désintérêt face à l'érosion de la biodiversité, érosion qui, on le sait, aura, à terme des effets dramatiques pour nos existences.

Cette reconnexion indispensable au vivant, en particulier pour les plus jeunes, fait partie intégrante du projet politique porté par l'équipe municipale depuis de nombreuses années. Pierre ASCHIERI Liste « Mouans-Sartoux avec Passion »

Même si nous sommes plus souvent en adéquation qu'en opposition avec les orientations budgétaires de la majorité, nous avons voté « contre » la hausse de la taxe foncière. En effet, la disparition de la taxe d'habitation a créé un déséquilibre face à l'impôt entre les contribuables locaux et ceux qui ne le sont plus. Or, la période actuelle est compliquée pour tout le monde y compris pour les propriétaires. Les ménages qui se sont endettés pendant 25 ans avec l'espoir de le devenir n'y réchappent pas. Ceux-là, sont retraités ou de la « classe moyenne », jugés trop riches pour être aidées mais pas assez pour ne pas avoir à se préoccuper de leur situation financière dès le 15 du mois. On ne peut pas toujours demander aux mêmes des efforts supplémentaires au risque de les appauvrir aussi et notre pays avec...

Christophe CHALIER

Liste « Participe Présent »

S'intéresser à autrui peut favoriser, surtout à long terme, un vivre-ensemble et une reconnaissance mutuelle au sein d'un groupe. Dasha et Maya partent à l'école ce matin. L'une a fui son pays, l'autre essaye de donner un sens à tout cela. Elles ne se connaissent pas, ne parlent pas la même langue. Et pourtant : elles vont faire le chemin côte à côte. Armées de bienveillance, de respect, de courage aussi, elles vont mobiliser ce qu'elles ont pour avancer ensemble. Quel plus bel exemple de solution, peut-être, pour un avenir meilleur. Dans quel monde vit on, répète la rengaine du groupe qui agit essentiellement au nom de ses intérêts individuels. Dans celui que l'on

construit, jour après jour, en poursuivant pour

et avec les individus, lui montrent 2 jeunes

filles de 24 ans à elles 2.

Elsa RAIBON







VIE MUNICIPALE

L'essentiel des conseils municipaux des 24 mars et 12 avril

En introduction, le Maire a tenu à remercier les familles d'accueil, les bénévoles, les associations, les élus et les services de la commune pour l'aide apportée à la centaine de réfugiés ukrainiens qui ont dû fuir l'horreur de la guerre en Ukraine. Il a aussi tenu à souligner l'admiration qu'inspire le courage des ukrainiens restés dans leur pays.

Finances : le Maire a particulièrement pointé les difficultés budgétaires que rencontre la commune :

- disparition totale de la Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) en 2022, qui servait initialement à payer le personnel communal,

- persistance des effets de la crise sanitaire qui a causé une baisse des recettes et une augmentation des dépenses,

- décret récent imposant aux communes d'accepter des hausses de prix, malgré des marchés négociés, afin d'aider les entreprises en difficulté

Malgré ces contraintes, le Maire veut garder le niveau et la qualité des services rendus par la commune et ses nombreuses associations ; ceci impose de trouver d'autres sources de financement :

- répondre à des Appels À Projet des services de l'État, de la Région, ou de l'UE. Nous le faisons déjà, mais les grosses collectivités, du fait de leurs moyens importants, sont avantagées

- faire encore plus appel au mécénat,

- réduire encore nos dépenses de fonctionnement, en développant nos installations photovoltaïques d'autoconsommation. Compte tenu de ces contraintes, les délibérations du Conseil ont porté sur :

- l'approbation des Comptes Administratifs et de Gestion pour l'année 2021 (commune, Pompes Funèbres et Transports).

- le Débat d'Orientation Budgétaire pour l'année 2022 : cette année sera marquée par une stabilité des subventions aux associations (670 k€) et au CCAS (1,55 M€), une poursuite de la réduction de l'endettement de la commune, à son plus faible niveau depuis 2011 (1460 € / habitant), une fiscalité qui reste inférieure à celle des communes voisines et des communes françaises de taille comparable (Cf. ci-après), un plan ambitieux mais raisonnable de travaux (cimetière paysager, Clubhouse du tennis, écoles, accessibilité du CCAS et du Château, aménagement paysager du parc du Château, entretien de la voirie). Le budget primitif a été approuvé en conséquence.

- le taux des Taxes Foncières : il passera de 26,55% à 27,48% pour le bâti et de 56,36% à 58,33% pour le non-bâti. Cette augmentation laisse Mouans-Sartoux dans la fourchette basse au niveau national et départemental.

- les subventions aux associations : Centre Culturel (210 $k \in$), l'EAC (100 $k \in$), le SCMS football (102 $k \in$), le HBMMS (38,5 $k \in$, en plus de la subvention de Mougins), et 72 autres associations (total 209,5 $k \in$)

Urbanisme : le schéma directeur cyclable 2020-2030, « Tous en selle », a été présenté. L'étude en a été financée par l'ADEME, en accord avec l'association « Choisir le Vélo ». La commune est actuellement bien placée (25 km cyclables) par rapport à d'autres communes voisines mais peut encore mieux faire. L'État peut financer les travaux à 40%. La première

phase du plan vise à augmenter de 9 km les voies cyclables en 3 ans (coût $1 \text{ M} \in \mathbb{N}$).

- l'Établissement Public Foncier (EPF) a acquis pour le compte de la commune deux biens situés dans l'îlot Marcel Journet. Ceci permet de lancer une étude urbaine sur ce secteur et au delà.

- adhésion de la commune au plan France Relance pour la création de logements : ceci permettra d'obtenir pour Mouans-Sartoux une aide de 127 k€ pour le financement de 86 logements, dont 48 logements sociaux.

- le Conseil a approuvé le lancement d'une procédure simplifiée de modification du PLU. Ceci permettra de simplifier l'instruction des dossiers et de limiter les contentieux, d'adapter les règles pour les projets d'aménagement et d'apporter des précisions sur le Plan de Prévention des Risques.

- acquisition de 395 m2 auprès la société EREL pour un Euro symbolique, permettant un élargissement de voirie et la création de places de parking dans la zone de l'Argile (voie L).

Alimentation durable : le Conseil a approuvé la signature par le Maire de la lettre d'engagement du « Défi de Barcelone pour l'alimentation et le climat ». Cet engagement porte sur 2021-2030 et correspond à ce que nous faisons déjà à Mouans-Sartoux. L'alimentation et le climat sont liés : 23% des Gaz à Effet de Serre (GES) sont générés par la production agricole.

- le Conseil a aussi approuvé le soutien à la campagne européenne « Buy better food », le but étant de définir, dans les marchés publics, des règles favorisant le gré à gré pour des producteurs locaux.

- enfin, une autorisation de défrichement a été donnée pour restaurer un espace agricole aux Aspres.

Personnel communal et élus : le « Rapport Social Unique » a été présenté. Pour l'année 2020, il met en exergue une bonne résistance du personnel à la crise sanitaire.

- les indemnités des élus, consultables à la Direction des Finances, 75 k€ en 2021, sont en baisse de 30% par rapport à 2020.

Culture : le Conseil a approuvé la signature d'une convention entre le Centre National des Arts Plastiques (CNAP), l'EAC et la Ville pour financer la rémunération d'un artiste qui réalisera une œuvre d'extérieur pour la commune.

Organisation : vote d'une motion de soutien au Département, dont la partition serait envisagée sur le modèle du Nouveau Rhône. Ce modèle prive en effet les communes de leur prérogatives et éloigne les citoyens des centres de décision.

Divers : le Conseil a confirmé l'acceptation du don de Madame de Giron (parcelle de 4100 m² avec maison de 95 m2, route de Pégomas). La commune s'engage à respecter les vœux de la donatrice, à savoir utiliser ce bien au bénéfice des enfants de 0 à 16 ans et conserver la maison et les arbres.









Les Faits Papillon - le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux n°45 mai-iuin 2022

URBANISME

Révision du PLU: succès du premier atelier de concertation



Le 9 avril dernier, les Mouansois ont participé au premier atelier de concertation créé dans le cadre de la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Quatre itinéraires de promenade animés par Cyril Gins (Paysagiste), Philippine Ecard (géographe, référente concertation), Arnaud Dawidowicz (directeur du service urbanisme de la ville) et Isabelle Dourlens (élue déléquée à l'urbanisme) étaient proposés depuis la salle Léo Lagrange (notre photo en bas à droite).

Séquence 1: apprendre à (re)voir son quartier, sa ville : Promenade immersive pour observer, sentir, écouter ce qui est marquant sur le trajet ce qui est positif (qui plaît, qui attire, qui est agréable, utile...) et ce qui est négatif (gênes, obstacles, problématiques rencontrées en chemin...). Chaque participant a pu choisir librement son groupe. Un carnet, des stylos et des crayons ont été distribués pour permettre la prise de notes, croquis, dessins individuels.

Séquence 2 : réalisation d'une carte mentale commune à chaque groupe : Partage de la récolte d'observations, de sensations, de mots, d'images, de dessins etc... issues de la promenade... Discussion entre les participants, mots clés, dessins...

Chaque groupe était autour d'une table afin d'échanger, partager et dessiner une frise ensemble représentant leurs perceptions.

Séquence 3 : imaginer les itinéraires de demain : Réunion des participants des différents groupes autour du café des échanges : proposer, sur la base des quatre cartes mentales, ce qui peut être imaginé, modifié, amélioré, embelli...

Un rapporteur volontaire de chaque groupe a présenté aux autres groupes en plénière la frise réalisée en expliquant les échanges de la matinée. Quelques enjeux généraux identifiés :

Libérer l'espace public dans le village, l'aménager pour se retrouver

- Valoriser la multitude de petites liaisons piétonnes qui sillonnent l'avenue centrale
 - Préserver l'Image rurale au sein de la ville
- Utiliser le végétal pour gérer l'interface bâtiment/espace
- L'architecture aux Gourettes : élaborer le dessin d'une cohérence pour le futur

L'ensemble des fresques produites lors de la concertation sera exposé dans la galerie vitrée le long du cinéma côté salle Léo Lagrange) et sera accessible tout l'été à partir du 1er juillet.

Les prochains rendez-vous Ateliers citoyens 2022:

• 5 mai et 23 juin : centre-ville / 1º au 8 mai : agriculture 2035 / 28 avril au 29 mai : public jeunes.

Restitution 2022 : 30 juin : réunion publique / été 2022 : exposition publique dans la galerie des Oliviers.



Il reste encore des places pour les prochains ateliers, inscrivez-vous ici: Lien: https://form.dragnsurvey. com/survey/r/d0af6526?=XXX La concertation publique PLU: Une adresse mail dédiée : concertation-plu@mouans-sartoux.net

Une page internet: https://mouans-sartoux.net/plu2











Les Faits Papillon - le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux $n^{\circ}45~\text{mai-juin}~2022$

FAITES DU VÉLO!



Venez à la 2º fête du vélo en famille qui se tiendra le 4 juin 2022 de 9 h 00 à 16 h 30 à Mouans-Sartoux.

Ce sera l'occasion de :

- Découvrir les infrastructures cyclables de la commune et ses nombreux commerces,
- Suivre un jeu de piste à vélo,
- Participer à un atelier de décoration vélos des petits et des grands
- Faire graver son vélo et contrôler les points de sécurité des vélos,
- Échanger dans différents stands sur la sauvegarde de la biodiversité et les actions de France Nature Environnement, la présentation des futurs projets d'aménagement cyclable, . . .
 - Découvrir la sieste musicale
 - Manifester votre solidarité envers l'accueil des Ukrainiens sur Mouans-Sartoux
 - Se perfectionner à la pratique du vélo et la découverte d'activités sportives.
 - Pique-niquer dans le parc du château

Infos pratiques :

- Accueil place J. Jaurès de 9h à 16h
- Gratuit avec inscription obligatoire
- Service de prêt de vélos dans la mesure de stock disponible
- Possibilité de commander des pique-niques.

Manifestation organisée par la commune de Mouans-Sartoux, le Crédit Mutuel, l'association « Choisir le vélo » et le comité des fêtes.

Inscription en ligne: https://lc.cx/30aEYb

Cette affiche a été réalisée par les graphistes ukrainiens accueillis à la médiathèque de Mouans-Sartoux.

FÊTE DE LA NATURE

Le Pays de Grasse donne rendez-vous aux familles et aux amoureux de nature pour une journée festive et pédagogique autour des pratiques naturelles au jardin et de la préservation de la biodiversité locale !

De 10 h à 16h, de nombreuses animations gratuites et familiales vous attendent :

- > Formations sur les traitements naturels au jardin et sur les auxiliaires de jardin,
- > Ateliers créatifs pour les enfants : peinture naturelle et tanins des plantes,
- bougies en cire d'abeille, nichoirs à rouges gorges et à chiroptères..., > Balade d'observation dans les Jardins et visite quidée,
- > Présentation des Atlas de la Biodiversité Communale de Grasse et de Mouans-Sartoux,
- > Relâcher d'oiseaux dans le milieu naturel,
- > Inauguration d'un rucher pédagogique,
- > Exposition, mini conférence & animations autour de la biodiversité.

Attention, de nombreux ateliers se font sur inscription obligatoire au préalable.

Pensez à réserver votre activité dès maintenant

Entrée libre - tout public - Possibilité de pique-niquer sur place.

Contact : Service Environnement du Pays de Grasse - 04 97 05 22 58

- edd@paysdegrasse.fr

A 18 h, au château, présentation du bilan de l'ABC de la biodiversité de Mouans-Sartoux 2019-202 et film sur les chauves-souris. Entrée libre.









ENFANCE

Des panneaux d'affichage pour s'adresser aux adultes



En 2004, lors de la création du Conseil de Ville des Enfants. les tous premiers enfants élus ont émis l'idée de créer des panneaux d'affichage pour communiquer avec un large public mais surtout évoquer les thèmes qui leur tiennent à cœur. Suite à cela les participants ont décidé de manière collégiale qu'un panneau sera attribué à chaque école afin de permettre aux enfants d'aborder la thématique de leur choix. A cette époque là,

les enfants ont été très clairs : ils veulent s'adresser particulièrement aux adultes et les interpeller sur des sujets importants pour eux. Au fil des années, les délégués qui ont pris la relève n'ont pas dérogé à cette règle.

Comment les enfants procèdent-ils ? L'équipe d'animation des différents

accueils périscolaires met en place des ateliers au sein desauels les déléaués du Conseil de Ville, accompagnés d'autres camarades de leur école se réunissent afin de choisir le sujet qui sera mis à l'honneur sur les panneaux d'affichage. Maintenant que vous connaissez l'histoire de ces panneaux, guand vous vous baladerez en ville. vous pourrez vous informer et découvrir ce que veulent vous dire nos petits écoliers :



Sur la place de l'hôtel de ville, ce sont les enfants de l'école de l'Orée du Bois qui s'adressent à vous, à côté de la Poste c'est l'école François-Jacob qui sollicite votre attention, sur le parking de la gare c'est l'école Aimé-Legall qui vous met une petite idée en tête avant votre départ et pour finir sur le parvis de la Médiathèque, c'est le panneau de ceux qui ont beaucoup de choses à dire...

Conseil de ville des enfants : un retour tant attendu!

Après deux ans d'absence le Conseil de Ville des Enfants a fait son grand retour par une belle après-midi du mois de mars. Les 38 délégués représentant chaque école de Mouans-Sartoux se sont retrouvés pour évoquer des sujets tels que : l'environnement, la protection des animaux domestiques, la solidarité envers les plus démunis . . . et notamment les travaux aux abords de l'école Aimé Legall. Cette première réunion s'est déroulée sous le regard attentif de Mme Simonet, la réalisatrice du documentaire « Citizen Kid's ». Durant le tournage, les enfants n'ont pas été impressionnés par la caméra et leurs retours ont été très spontanés. Au vu du grand intérêt des enfants pour les aménagements urbains sur la commune, une démarche de sensibilisation et de réflexion sur la révision du PLU sera mise en place sur les trois accueils périscolaires en élémentaire. La réalisatrice et son équipe de tournage suivra un groupe d'enfants durant certains ateliers afin de recueillir leur regard sur la ville et leur vision pour le Mouans-Sartoux de demain.





Les faits papillon n° 45 mai-juin 2022.indd 24 04/05/2022 10:01:33





ALIMENTATION DURABLE

« Baptême de la ruche » pour 10 Mouansois!

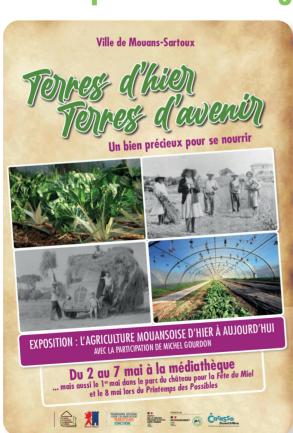
Le 16 avril dernier, par une magnifique journée de printemps, dix Mouansoises et Mouansois ont pu découvrir pour la première fois les mystères que renferme une colonie d'abeilles. En effet, le rucher participatif de Mouans-Sartoux a accueilli 6 colonies d'abeilles domestiques ces derniers jours afin d'initier puis de former des citoyens volontaires.

Ce « baptême de la ruche », qui s'est déroulé en pleine garrigue, aux Aspres, où le thym et les cistes commencent à fleurir, a permis de conjuguer la cohésion de groupe avec l'émotion qui se crée au contact des abeilles mellifères. Encadrés par Sylvain Bourdon, agent municipal et apiculteur professionnel de formation, les participants ont visité les ruches en petits groupes. Méticuleux, concentrés et émerveillés, ils ont pu apprendre les gestes et poser les yeux sur les dix cadres qui composent une ruche. Discerner le miel du pollen ou du couvain, et trouver la reine parmi les 15 000 habitantes de chacune des ruches s'est révélé presque naturel pour ces néo-apiculteurs mouansois.

La prochaine visite dédiée aux plantes mellifères est pour bientôt, car le printemps et les fleurs n'attendent pas qu'on les observe pour faner!



Une exposition sur l'agriculture d'hier à aujourd'hui



La commune de Mouans-Sartoux, inscrite dans une démarche de protection des terres agricoles depuis 2012, proposera aux mouansois une exposition sur l'agriculture locale aux dates suivantes : le 1^{er} mai lors de la Fête du Miel (parc du château), du 2 au 7 mai à la Médiathèque de la commune et le 8 mai à l'occasion du Printemps des Possibles (parc du château)

Les visiteurs pourront découvrir ou se rappeler ce qu'était l'agriculture locale hier, s'informer sur l'agriculture d'aujourd'hui, et se questionner sur l'agriculture qu'ils souhaitent pour demain, à Mouans-Sartoux.

Un atelier participatif sur la question de « Quelle agriculture à Mouans-Sartoux en 2035 ? » sera proposé aux citoyens et agriculteurs mouansois le Mercredi 4 Mai de 17 h 30 à 20 h à la médiathèque. Cet atelier participatif et l'exposition ouverte à tous contribueront à la concertation souhaitée dans le cadre de la révision générale du PLU en cours. Les personnes souhaitant participer sont invitées à contacter la MEAD par e-mail : mead@mouans-sartoux.net

Cette exposition est proposée par l'équipe de la Maison d'Éducation à l'Alimentation Durable, en partenariat avec Michel Gourdon, historien, le Centre Culturel communal et l'Espace de l'Art Concret.











ALIMENTATION DURABLE

Le Printemps des possibles, le 8 mai dans le parc du château



La 5° édition du Printemps des Possibles aura lieu le dimanche 8 mai de 10 h à 18 h dans le Parc du Château et regroupera des associations et structures locales autour des thèmes du Zéro Déchet, de l'Alimentation Durable et du Commerce Équitable.

Au programme

- Deux conférences / table-ronde sur les labels de commerce équitable et bio et sur les freins et leviers au changement de comportement,
- Deux spectacles autour de la transition écologique,
- Une sieste musicale,
- Une gratiferia,
- Des ateliers en pagaille : soins naturels des plantes par les plantes, fabrication de soliflore, reconnaissance des plantes sauvages, méditation et alimentation, visite des potagers du Citoyen Nourrit la ville, etc.
- Des animations en continu : exposition agricole sur Mouans-Sartoux, conception de tableau en chutes de tissus, jeux sur la transition et l'agroécologie, démonstration de réparation d'objets, jeu sur le commerce équitable, l'agriculture, le foncier, les légumes, ateliers sur les plantes et les animaux, ateliers manuels, etc.
- Un petit marché de producteurs locaux : maraîchage, produits autour des agrumes, terrines de chèvre, vins et jus de pomme, socca, etc.
- Des stands d'informations sur les 3 thématiques du festival : alimentation durable, commerce équitable et zéro-déchet !

De quoi ravir les curieux et les gourmands ! www.printempsdespossibles.fr

Un printemps très actif pour les membres du Citoyen Nourrit la Ville

En ce début de printemps, les participants du Citoyen Nourrit la Ville sont en pleine effervescence au potager. Nettoyage, préparation du sol, semis, repiquage et plantation, les tâches au potager ne manquent pas pour préparer la belle saison et profiter de bons légumes tout l'été. Pour les accompagner dans leur démarche, les jardiniers amateurs ont pu bénéficier de formations proposées par la Ville : formation à la permaculture, atelier sur les graines et semis, formation aux traitements naturels aux jardins et associations de cultures. De nouvelles formations sont prévues dans les mois à venir pour accompagner les jardiniers au fil des saisons.

Parallèlement, les membres du Citoyen Nourrit la Ville ont participé à la 36ème édition du Troc'Plantes qui s'est déroulée le 27 avril dernier aux jardins du MIP à Mouans-Sartoux. Cet événement fut l'occasion de présenter le projet plus largement, de troquer des plants et graines pour les potagers, de récolter quelques tonds pour l'épicerie sociale de la commune et de passer un beau moment convivial et riche en partages. Des ateliers de vannerie, macramé et origami ont été animés par les participants du Citoyen Nourrit la Ville à cette occasion. Si vous aussi vous souhaitez rejoindre la démarche ou recevoir plus d'informations sur le projet, vous pouvez contacter la MEAD par e-mail : mead@mouans-sartoux.net











Les Faits Papillon - le bulletin d'information de la ville de Mouans-Sartoux $n^{\circ}45~\text{mai-juin}~2022$

VIE ASSOCIATIVE

De nouveaux annonceurs pour notre minibus!



La ville de Mouans-Sartoux dispose de deux mini-bus de 9 places en contrat avec la société Infocom qui sont utilisés quotidiennement pour le transport des enfants, personnes âgées et sportifs de la commune.

Plusieurs associations l'utilisent régulièrement pour leurs déplacements (football, Cie des archers du parc, PGVB, Ferme équestre, HBMMS, GR, boules, basket, JKMS) dans le 06 ou d'autres départements.

Seize nouveaux annonceurs permettent le financement gratuit de ce mini-bus.
Nous tenons à remercier chaleureusement les Cheminées Gant & Fils, La Vie Claire, La Pêcherie azuréenne, Les Artisans du Volet, IAD Denis Tardivon, L'Argile Café, Fendress,
Super U Plascassier, Les Délices d'Aurile, Le Cabanon de l'Ecailler, Altrad PACA, Access To It, Nature & Paysages, Arnica Vet, Serrurerie-Ferronnerie d'Art, MTP Mougins.

FÊTE DE LA MUSIQUE



La Fête de la Musique se tiendra comme de coutume le 21 juin sur les places du village et dans le parc du château! Vous êtes un groupe de musique et vous souhaitez participer à la Fête de la Musique de Mouans-Sartoux?

Téléchargez le document ci-contre : https://la-mediatheque.fr
Adressez votre candidature à : fetedelamu-sique@mouans-sartoux.net ou appeler : 04 92 92 43 75

Organisation : ville de Mouans-Sartoux, la médiathèque et le Centre Culturel des Cèdres







CULTURE

Filiations 2: carte blanche aux jeunes artistes et à la création vivante dans la donation Albers-Honegger

L'Espace de l'Art Concret possède une collection d'œuvres d'art - riche et unique en France - relevant d'une tendance résolument non figurative. Cette collection de presque 700 œuvres, qui regroupe 180 artistes de multiples nationalités, s'est constituée par touches multiples, par affinité programmatique, esthétique et affective. Sybil Albers et Gottfried Honegger ont fait des choix, durant leur vie entière, afin de faire grandir cette collection dont ils ont fait don et qui appartient désormais à l'État. Le concept de l'exposition Filiations prolonge ce regard porté sur la création « vivante » en invitant une sélection d'artistes de la nouvelle génération à choisir au sein de la collection Albers-Honegger des œuvres avec lesquelles ils se sentent en « résonance ».

Dix ans après la première édition, *Filiations* 2 propose à une nouvelle génération d'artistes de dialoguer avec certaines figures « tutélaires » de la collection dans les espaces de la donation. Ces choix viennent s'enrichir de leurs propres travaux afin qu'un dialogue s'instaure au-delà de la barrière du temps et de l'espace.

Les artistes invités à participer à ce projet partagent avec l'histoire de l'abstraction et de ses ramifications des liens spécifiques. Ils s'inscrivent dans une filiation plus ou moins naturelle, qui comme toutes les histoires de famille, se construit dans une



L'œuvre géométrique de Fabien Gharbi en résonance avec le tableau d'Aurelie Nemours, à la Donation Albers Honegger. A découvrir jusqu'au 23 mars 2023.

relation plus ou moins ténue, plus ou moins directe et affirmée, mais toujours dans une recherche constante et essentielle d'autonomie.

Au-delà des liens formels et conceptuels existants, il s'agit aussi de tenter de saisir en quoi dans le parcours d'un artiste, la figure d'un autre artiste, la présence de son œuvre, peuvent créer une incidence...

Artistes: Karina Bisch, Gabrielle Conilh de Beyssac, Fabien Gharbi, Camila Oliveira Fairclough, Hugo Pernet, Gilles Pourtier, Linda Sanchez, Hugo Schüwer Boss, Xavier Theunis...

Ainsi qu'une sélection d'artistes de la Collection Albers-Honegger :

John Armleder, Cécile Bart, Max Bill, Marcelle Cahn, Eduardo Chillida, Sonia Delaunay, herman de vries, Piero Dorazio, Christoph Haerle, Gottfried Honegger, Shirley Jaffe, Tatiana Loguine, Olivier Mosset, Aurelie Nemours, Adrian Schiess, Sean Scully, Kimber Smith, Franz Erhard Walther...



Après plus de 20 ans passés à l'eac., Claire Spada a décidé de donner une nouvelle orientation à sa vie professionnelle. Sa maîtrise d'histoire en poche et un diplôme de 2° cycle de l'école du Louvre, Claire

mprimé sur papier PEFC issu de forêts durablement gérées - Imprimeur labellisé Imprim Vert - Ne pas jeter sur la voie publique

Spada intègre l'équipe de l'eac. en avril 2002 en tant qu'assistante d'exposition / régisseur chargée de la collection.

Depuis 20 ans, elle avait en charge la gestion de la collection, assistait la direction sur de nombreuses expositions tout en assurant les commissariats d'exposition aux côtés d'Alexandra Deslys, notamment *Picasso et la Donation Albers-Honegger.*Très impliquée dans le projet eac., rigoureuse,

Irès impliquée dans le projet eac., rigoureuse, professionnelle, la régisseuse continuera dans le domaine artistique.

Merci pour tout et bon vent, Claire!

« Les faits papillon » bulletin municipal d'informations est édité par la ville de Mouans-Sartoux. email : papillon@mouans-sartoux.net

Directeur de la publication : Pierre ASCHIERI - <u>mairie@magnassandous</u> Tél. : 04 92 92 47 00 - Adresse : BP n° 25 - 06371 Mouans-Sartoux Cedex -Avec le concours des services municipaux de la ville de Mouans-Sartoux.



